Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Friedrich Engels an Wilhelm Liebknecht in Leipzig. London, Dienstag, 2. Januar 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M7494154

Friedrich Engels an Wilhelm Liebknecht in Leipzig. London, Dienstag, 2. Januar 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Standort Orig. nicht bekannt; Kopie: RGASPI f. 1 op. 1 d. 3098
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der s/w-Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen Papier. Engels hat drei Seiten vollständig beschrieben, die vierte Seite blieb vermutlich leer.

Archivnummerierung der beschriebenen Seiten: „4“, „5“, „6“.

Der Nachsatz („Nota Bene. ...“) steht auf der dritten Seite am linken Rand quer geschrieben.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: Архив Маркса и Энгельса / Archiv Marksa i Engel'sa. Vol. I (VI). Moskva 1932.
in der Sprache des Originals: Liebknecht Bw (1963). S. 148–150.

Absender: Friedrich Engels
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-01-02

Empfänger: Wilhelm Liebknecht
Empfangsort: Leipzig

| London 2. Jan. 7~~1~~ 2.

Lieber Liebknecht,

Zuerst Prost Neujahr, & dann inl. die Korrektur[a].

Wegen der Stieberiade in der Deutschen Allgemeinen Zeitung [ed] wird Marx[f] Dir geschrieben haben oder Tussy[hg]. Die Sache war so durchsichtig daß es keinerlei Korrespondenz bedurfte um Dir ihre Falschheit zu beweisen, die Kosten eines Telegramms gar wären weggeworfen gewesen. Du hast recht gethan, das Ding sofort für gefälscht zu erklären. Vergleich die Namen, die meist falsch sind, mit den richtigen unter den Konferenz Beschlüssen & Du hast den direkten Beweis der Fälschung.

Dein Brief[i] liegt noch bei Marx. ich kann ihn also nicht Punkt für Punkt beantworten.

Jedenfalls müßt Ihr eine Form finden die Eure Vertretung auf dem nächsten Kongreß[j] möglich macht, & wenn Niemand kommen kann, könnt Ihr Euch durch die Alten hier vertreten lassen. Da voraussichtlich die Bakunisten & Proudhonnianer Alles aufbieten werden, so werden die Mandate streng untersucht werden, & z. B. eine Delegation von Dir & Bebel[k] persönlich wie das

| mir gesandte Konferenzmandat, würde nicht ziehen. Die Spanier sind ebenso schlimm dran wie Ihr aber sie lassen sich nicht irre machen. Übrigens ist das Braunschweiger Urtheil[l] keine Regel. So eine Sauerei wie dies, daß auch noch Bundestagsgesetze angerufen werden, ist nur in einem verkommenen Kleinstaat möglich. Dagegen sollte Bebel im Reichstag protestiren, die Fortschrittler müssen entweder mitgehn oder sind vor ganz Deutschland blamirt. Wenn Ich irgend Zeit finde, schicke ich dem Volksstaat[n] eine Kritik (juristisch) dieses Machwerks.

In Spanien geht nach Lafargues[o] Bericht (er ist oder war in Madrid) Alles gut, die Bakunisten haben dort mit ihrem heftigen Auftreten das Ziel überschossen – die Spanier sind Arbeiter & wollen vor Allem Einigkeit & Organisation. Das letzte Cirkular des Kongresses von Sonvillier[p] wirst Du erhalten haben worin sie die Baseler Verwaltungsbeschlüsse[t] als Quelle alles Übels angreifen. Damit ist das Maß voll & wir werden agiren.

| Inzwischen haben Hins[u], Steens[v] & Co in Belgien uns einen schönen Streich gespielt (sieh Brüsseler Congreßbeschluß in der Internationale[xw]. De Paepe[y] hat sich von ihnen schmählich über den Löffel barbiren lassen, er schrieb, es stände alles gut. Diese Opposition hält sich indeß so weit in legalen Schranken & wird ebenfalls [zu] ihrer Zeit erledigt werden. Mit Ausnahme von De Paepe war an den Belgiern nie viel.

Eine Gesellschaft in Macerata in der[1] Romagna hat zu ihren 3 Ehrenpräsidenten ernannt: Garibaldi[z], Marx & Mazzini[aa]. Diese Konfusion repräsentirt Dir genau den Zustand der öffentlichen Meinung unter den italienischen Arbeitern. Es fehlt nur noch Bakunin[ab], um die Sache komplet zu machen.

Ausschnitte aus der Eastern Post[ad] (2 Sitzungen) ~~liegen bei~~ folgen morgen[ac], ich habe die letzte No nicht mehr & erhalte sie erst heute ~~auf~~ in der Sitzung.

Beste Grüße an die Deinigen & Bebel[ae]

Dein
F. E.

Nota Bene. Hast Du Deine Adresse verändert? Braustr. 11.?

Erläuterungen

a) Es geht um die Korrekturen für die deutsche Übersetzung der neuen, revidierten Ausgabe der Statuten der IAA, die zuerst auf englisch und französisch erschien: Allgemeine Statuten und Verwaltungs-Verordnungen der Internationalen Arbeiterassoziation. Amtliche deutsche Ausgabe, revidirt durch den Generalrath. In: Der Volksstaat. Leipzig. Nr. 12, 10. Februar 1872. S. 2, Sp.1–3. S. 3, Sp. 1[b] (siehe hierzu MEGA I/22[c]. S. 1241–1244).

b) Zotero Link für: Allgemeine Statuten und Verwaltungs-Verordnungen der Internationalen Arbeiterassoziation. Amtliche deutsche Ausgabe, revidirt durch den Generalrath. In: Der Volksstaat. Leipzig. Nr. 12, 10. Februar 1872. S. 2, Sp.1–3. S. 3, Sp. 1

c) Zotero Link für: MEGA I/22

d) Siehe W. Liebknecht an Engels, 23.12.1871.

e) Deutsche Allgemeine Zeitung

f) Marx, Karl (1818-1883)

g) Siehe E. Marx an W. Liebknecht, 29.12.1871.

h) Marx, Eleanor (1855-1898)

i) W. Liebknecht an Engels, 18.12.1871.

j) Nach der Konferenz in London vom 17. bis 23. September 1871 fand der V. Kongress der IAA in Den Haag vom 2. bis 7. September 1872 statt.

k) Bebel, August (1840-1913)

l) Siehe W. Bracke: Der Braunschweiger Ausschuß der socialdemokratischen Arbeiter-Partei in Lötzen und vor dem Gericht.[m] Braunschweig 1872. S. 195–197.

m) Zotero Link für: W. Bracke: Der Braunschweiger Ausschuß der socialdemokratischen Arbeiter-Partei in Lötzen und vor dem Gericht.

n) Der Volksstaat

o) Lafargue, Paul (1842-1911)

p) Circulaire à toutes les Fédérations de l'Association Internationale des Travailleurs – erschien zunächst als Flugblatt[q] und anschließend im Vermersch-Journal: [Gez.:] Les délégués au congrès de la fédération jurassienne: „Circulaire à toutes les Fédérations de l'Association Internationale des Travailleurs", Vermersch-Journal. London. No. 12, 1. Januar 1872. S. S. 1, Sp. 3–S. 2, Sp. 3[r]. Siehe: Der Kongress von Sonvilier / Sonviller 1871 = Robin Moschard, «Kongress von Sonvilier (12. November 1871)», Lexikon des Jura[s] / Dictionnaire du Jura (DIJU), https://diju.ch/d/notices/detail/1000426-kongress-von-sonvilier-12-november-1871, Stand: 17/07/2025

q) Zotero Link für: Flugblatt

r) Zotero Link für: [Gez.:] Les délégués au congrès de la fédération jurassienne: „Circulaire à toutes les Fédérations de l'Association Internationale des Travailleurs", Vermersch-Journal. London. No. 12, 1. Januar 1872. S. S. 1, Sp. 3–S. 2, Sp. 3

s) Zotero Link für: Lexikon des Jura

t) IV. Kongress der IAA (Basel, 6. bis 11. September 1869).

u) Hins, Eugène (1839-1923)

v) Steens, Eugène (1825-1898)

w) Congrès ouvrier belge des 24 et 25 décembre. In: L'Internationale. Bruxelles. 31. Dezember 1871. S. 2 (kurzer Bericht über den Kongress der Belgischen Föderation der Internationalen Arbeiterassoziation, der am 24./25. Dezember 1871 in Brüssel stattfand).

x) L'Internationale

y) De Paepe, César (1841-1890)

z) Garibaldi, Giuseppe (1807-1882)

aa) Mazzini, Giuseppe (1805-1872)

ab) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)

ac) Berichte über die Sitzungen des Generalrats vom 12. und 19. Dezember, veröffentlicht in: The Eastern Post. London, Nr. 168 und 169, 16. und 23. Dezember 1871.

ad) The Eastern Post

ae) Bebel, August (1840-1913)

Kritischer Apparat

1) über der Zeile eingetragen